



**Kultur verbindet e.V.**  
Wir verbinden Menschen und Kultur(en)!

## نادي الترابط الثقافي

insects kultura poveza kultura verbindet koultoora evõvett Kultura łączą culture connects kultura poveza Kultura bir  
Lifamaduni hutuunganisha Kultuur ühendab cultura uneste kultuur birleştirir Kultur bi  
كولب تربوت کولتور بیرلستیریر la cultura une Kultura povezuje kultuur verbindt සංස්කృති මැදි kùltür birleştirir  
فرهنگ باهم می سازد فرهنگ برونه می دهد la kultura konektas kultura spaja kombinera  
Kulttuuri yhdistää संस्कृति हमको लगती है culture connects সংস্কৃতি সংযোগ فرهنگ برونه می دهد la kultura konektas kultura spaja kombinera  
Kultura birleştirir

## Infobrief 10/2021 نشرة معلومات شهر تشرين الأول 2021

أصدقاء نادي الترابط الثقافي الأعزَّاء  
أولياء الأمور المحترمين

تحية طيبة وبعد:

Liebe Freundinnen und Freunde von Kultur verbindet e.V.,

للأسف لدينا أخبار سيئة، حيث أن Aktion Mensch ، والذي كان من المفترض أن يمول مشروعًا واسعًا لنا لمدة 5 سنوات قادمة حتى يتمكن الأطفال من المشاركة بشكل أفضل في أحيائهم، حيث يكون الآباء أيضًا أكثر وعيًا بهواجس الأطفال، تم رفضه.

ستكون جمعيتنا بدون أي تمويل اعتبارًا من عام 2022 ويجب أن تمول جميع عروضها بشكل أساسي من رسوم العضوية والتبرعات القليلة التي تتلاقها.

من الطبيعي أن نتقدم بطلبات تمويل جديدة ونأمل أن تتمكن من متابعة أهم مشاريع عمل الجمعية في الوقت الحالي. هذا وقبل كل شيء مشروع الكتاب "مكتبتي الأولى" ، والذي بدأ الآن مرة أخرى في معظم المدارس، وبالطبع أيضًا الأحداث الثقافية المرافقة للأطفال.

نحن بحاجة إلى دعم حتى نتضمن من الاستمرار في رعاية وإدارة مشروع "مكتبتي الأولى" في المدارس، كما نحتاج في جميع المدارس تقريبًا إلى منسقين يضطلعون بمهام مختلفة هناك بشكل موثوق - من ترتيب مواعيد الأحداث مع المعلمين إلى تقديم رعاة جدد للعمل في المدارس إلى فحص صناديق الكتب بانتظام، وستواصل السيدة Rheingans التنسيق العام للمشروع على أساس تطوعي، ولكن سيكون لديها وقت أقل بكثير من السابق، حيث ستلتحق بوظيفة جديدة خارج نطاق الجمعية اعتبارًا من بداية تشرين الثاني.

لكننا نعتمد أيضًا على المساعدة النشطة وطويلة الأجل لمجالات المسؤولية الأخرى مثل الإدارة والإدارة والعلاقات العامة وعند العمل مع المنظمات الأخرى وكذلك في جمع التبرعات، ونتطلع إلى كل من يريد أن يدعم عمل الجمعية ونشاطاتها بهذه الطريقة.

## Aus dem Vereinsarbeit

### معلومات حول أنشطة النادي

في معظم المدارس، ستبدأ القراءة مرة أخرى مع الأطفال، والعزَّابات الأوائل سيقرأن مرة أخرى في مدرسة Astrid-

.Lindgren-Schule und an der Lyngsbergschule  
Elisabeth-Selbert- و Erich-Kästner-Schule و Gotenschule في مواعيد القراءة في  
Schule بحيث يمكن أن تسير الأمور بشكل أفضل بعد عطلة الخريف.  
في مدرسة Elsa Brändström، التقى بعض الأطفال بالفعل برعاتهم الجدد واختاروا كتابهم الأول لقراءته و نظراً  
لعدم إمكانية عقد "اجتماعات جماعية" بين الرعاة ومعلمي الفصل في المدرسة في الوقت الحالي، قد يستغرق كل شيء  
وقتاً أطول قليلاً هذه المرة ريثما يتم تثبيت مواعيد القراءة، كما يجب توجيه الرعاة الجدد بشكل فردي في المدارس،  
والتي نأمل أن تتم في أول أسبوعين بعد عطلة الخريف.

في 14 من شهر تشرين الأول، ذهبنا في رحلة صغيرة إلى الغابة مع 4 أطفال، حيث كانت نقطة الالتقاء Haus der  
Natur على نهر فالداو، وتم جمع العديد من الأوراق والبذور والفواكه والفطر واللحاء في الغابة، وتم التعرف على  
الحيوانات التي تساعد الأشجار الجديدة على النمو. وكذلك شوهدت الحيوانات الصغيرة في أرضية الغابة من خلال  
العدسة المكبرة وأرجل القمل الخشبي والخنافس والديدان الألفية (أكثر من 30 نوع وأكثر) ثم استمعوا للضوضاء  
ولعبوا أخيراً في الملعب.



(Bildquelle: Kultur verbindet e.V.)

## Öffentlichkeitsarbeit

### أعمال العلاقات العامة

#### زيارة المتحف الألماني – جولة الكبار

في 19 أيلول 2021، نظمنا حدثاً للكبار في المتحف الألماني، حيث كانت الجولة بثلاث لغات - الألمانية والإنجليزية والعربية.

غيّر المتحف الألماني اتجاهه وأعاد اختراع نفسه مع "مهمة الذكاء الاصطناعي - الذكاء الاصطناعي"، اكتسبنا رؤية دقيقة في مجالات التطبيق والإغاثة اليومية من خلال الذكاء الاصطناعي، سواء في المجالات الطبية / البيولوجية أو في تطوير القيادة الذاتية والمساعدين الصوتيين.

تم تنظيم الحوار الثاني يوم الخميس 14 أكتوبر، حيث حضرت السيدة Woche كضيفة وقدمت سلسلة كتبها

"Rosenstrasse 111"، وتم تصميم الكتاب للمبتدئين والأطفال الذين يتعلمون اللغة الألمانية كلغة ثانية، وتحدثت Frau Woche بوضوح عن أسباب كتابة هذه الكتب وشرحت الأساسيات مثل رمزية اللون للأسماء، والتي تنعكس أيضاً في الصور الموجودة في الكتاب، ومن الجيد بشكل خاص أن محتوى الكتب وموضوعاتها يروق لجميع أطفال المدارس الابتدائية، بما في ذلك الأطفال الأكبر سناً، وبعض الكتب موجودة بالفعل في صناديق الكتب الموجودة في المدارس.

تبع ذلك نقاش حيوي حول المحاضرة ثم تمت مناقشة التغييرات التي يتعين على الجمعية مواجهتها بعد انتهاء الترويج لمشروع Aktion Mensch.



## Tipps zum Lesen und für die Freizeit

### نصائح للقراءة وأوقات الفراغ

مرفق برسالة المعلومات كتيب يحتوي على كتب وألعاب موصى بها بشكل خاص للأطفال الذين فروا من بلادهم، ولكنها أيضاً تُغني جميع الأطفال الآخرين.

الغابة في الخريف هي وجهة جديدة بالاهتمام، حيث يمكنك العثور على الكثير من الأوراق الملونة والجوز والكستناء التي يمكنك من خلالها صنع الأشياء الجميلة والتعامل بالحرف اليدوية في بيت الطبيعة.

في Haus der Natur في Bonn ، يوجد معرض جديد حول موضوع البيئة، كلنا نحب الطبيعة والغابات والمنتزهات ومع ذلك فإن القمامة والعيوات تُترك ببساطة متناثرة ولا يتم التخلص منها. يوضح المعرض مدى خطورة نفاياتنا على الحيوانات ويقدم العديد من النصائح حول كيفية حماية الغابة والحيوانات بشكل أفضل. لذلك تم إنشاء محطات نشاط مختلفة للأطفال لهذا الغرض، حيث يمكنك استكشاف مسار "هير فيليكس" الصغير عبر الغابة، ورؤية الغزلان والغزلان البرية والخنزير البري في حظائر الحيوانات، واطلاق العنان للبخار في الملعب الرائع.

معلومات عن مسار فيليكس للتنوع البيولوجي:

<https://www.bonn.de/medien-global/amt-67/stadtgruen> /طريقة بونر للتنوع البيولوجي

يوم المكتبات هو 24 تشرين الأول 2021، بحيث توجد العديد من المكتبات العامة في بون، سواء من المدينة أو من

رعاة الكنيسة وستندهش من عدد الفرص المتاحة في منطقتك لاستعارة كتب ومجلات جيدة!

<https://www.bonn.de/themen-enthaben/bildung-lernen/orte-oeffnungszeiten.php>

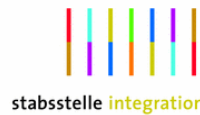
<https://www.bonn.de/themen-enthaben/bildung-lernen/kinderbibliothek.php>

سيظهر موقع أطفال Emi التالي قريبًا، وهذه المرة عن العصور الوسطى. كيف عاش الناس في ذلك الوقت؟ بماذا لعب الأطفال؟ ماذا كان هناك لتناول الطعام وكيف كان الحال في بلدان أخرى خارج أوروبا في ذلك الوقت؟ يمكن استخدام صفحة Emi للأطفال بشكل جيد للغاية في دروس القراءة مع الأطفال، وتحتوي على العديد من النصائح للرحلات في المنطقة وكتب الأطفال عن العصور الوسطى، في المرفق مقتطف صغير من الاختبار الموجود في صفحة Emi لتالية.



## مواعيد Termine

- 27 تشرين الأول 2021 : زيارة مسرح مارابو، سيتم إرسال الدعوات في بداية شهر تشرين الثاني.
- 03 كانون الأول 2021 : نزهة مع حيوان الماعز، سيتم إرسال الدعوات في بداية شهر تشرين الثاني.
- كانون الأول 2021 : ورشة عمل Landesmuseum Bonn ، سيتم تحديد الموعد لاحقاً.
- 24 كانون الأول 2021 – 08 كانون الثاني 2022 : عطلة عيد الميلاد في شمال الراين.



Gefördert durch: Aktion Mensch, Hans Günther Adels Stiftung, Förderfonds Demokratie, Stabsstelle Integration der Stadt Bonn, Integrationsrat der Stadt Bonn.

